標準面接同意書

プロジェクト名:_____日付:_____

インタビュー対象者（語り手）氏名:_____

面接官名:_____

導入
あなたの思い出、経験、そして物語は、日系カナダ人の重要な一部です。Nikkeiコミュニティ。これらの記録と保存を通して、未来の世代が私たちの共通の苦難、成功、そして日々の生活を理解できるようになります。あなたの物語を私たちに託してくださり、ありがとうございます。

何が起こるのか

- あなたの話は録音されます（音声および／または動画）。
- それは保存され、将来の世代が耳を傾け、学ぶことができるようになるでしょう。
- あなたのストーリーをどのように、どこで共有するかは、あなたが決めることができます。

選択内容（該当するものにチェックを入れてください）

☐ 私の物語は、未来の世代のためにアーカイブに保存されます。
☐ 私の物語は、ウェブサイト、展示会、教育、出版物など、公に共有することができます。
☐ 私のストーリーは共有できます 日系コミュニティ/博物館内のみ。
☐ お願いしますしないでください_____年まで私の話を公に共有します。
☐ 家族にもコピーを配布したいです。

AIおよびデジタル処理に関する同意

収集したストーリーを整理、要約、分析するために、録音や文字起こしを処理する際に、人工知能（AI）ツール（例：文字起こしソフトウェア、NotebookLMなど）を使用する場合があります。

以下の点に同意します（ご確認ください）：

☐ 私のインタビューデータ（音声、動画、文字起こし）は、整理、要約、および研究分析の目的でAIツールを使用して処理される場合があります。
☐ 私のインタビューデータはAIツールに入力しないでください。私のストーリーは手動の方法のみで処理してください。

あなたの権利

- 面接はいつでも中止できます。
- 質問には一切答えないことも可能です。
- 後で気が変わった場合は、許可を取り消すことができます。

語り手の署名:_____

日付:_____

面接担当者／進行役の署名:_____

日付:_____

録音およびメディア使用許諾書

プロジェクト名:_____日付:_____

参加者名:_____

導入

日系カナダ人の歴史は、しばしば個人の体験談を通して語り継がれてきました。写真、ビデオ、録音などは、これらの物語を未来の世代に伝える上で重要な役割を果たします。このフォームにご記入いただくことで、ご自身の画像や音声がどのように使用されるかについて、ご自身の意思を表明することができます。

本プロジェクトでは、写真、ビデオ録画、および／または音声録音が行われる場合があることを理解しています。以下の用途について許可します。

☐ 教育目的での利用（学校、ワークショップ、地域プログラムなど）
☐ 博物館/アーカイブ展覧会（対面またはオンライン）
☐ このプロジェクトに関連するウェブサイトとソーシャルメディア
☐ 印刷物（書籍、ニュースレター、記事）
☐ 学生、研究者、または地域住民による研究利用
☐ その他（具体的にご記入ください）:_____

AIおよびデジタル処理に関する同意

収集したストーリーを整理、要約、分析するために、録音や文字起こしを処理する際に、人工知能（AI）ツール（例：文字起こしソフトウェア、NotebookLMなど）を使用する場合があります。

以下の点に同意します（ご確認ください）:

☐ 私のインタビューデータ（音声、動画、文字起こし）処理される可能性があります整理、要約、および調査分析を目的としてAIツールを使用する。

☐ 私のインタビューデータすべきではないAIツールへの入力には使用しないでください。私のストーリーは手動の方法のみで処理してください。

これらの録音はプロジェクト記録の一部となることを理解しています。使用料は支払われません。また、いつでも使用制限や制約を要求する権利を有します。

参加者の署名:_____日付:_____

アーカイブおよび寄付フォーム

プロジェクト/アーカイブ名:_____日付:
_____

語り手の名前:_____

導入

日系カナダ人コミュニティには、その伝統を守り、後世に伝える長い歴史があります。録音されたあなたの物語を寄贈することで、あなたの声が日系カナダ人の生活の永続的な記録の一部となり、忘れ去られることがないようにすることができます。

私は、録音したインタビューおよび関連資料を上記のプロジェクト／アーカイブに寄贈することにしました。。

著作権と所有権

☐ 私は自分の言葉の著作権を保持しますが、アーカイブへの使用を許可しますそれらを保存し、共有するため。
☐ 私はインタビューの著作権をアーカイブに譲渡します。

アクセスレベル（いずれか1つを選択してください）

☐ すぐに一般公開
☐ 家族限定/コミュニティ のみ
☐ _____年まで休業
☐ その他の制限事項:_____

私の物語は、私の死後も含め、未来の世代のために保存される可能性があることを理解しています。

語り手の署名:_____日付:_____

未成年者同意書

プロジェクト名:_____日付:_____

未成年者の氏名:_____年:_____

導入

若い世代の声は、日系人の歴史において重要な要素です。この書式は、保護者の方々が、お子様の思い出や経験がどのように記録され、共有されるかについて安心していただけるようにするためのものです。

私は上記の子どもの親／保護者です。私の子どもがインタビューに参加し、音声または映像を録画されることに同意します。

以下の点に同意します（ご確認ください）:

☐ 私の子どもの物語は、教育プログラムや展示会で使用される場合があります。
☐ 私の子どもの物語は、将来の世代のために記録されるかもしれません。
☐ 私の子供の名前5月使用される。
☐ 私の子供の名前すべきではない（イニシャルまたはペンネームを使用してください。）

AIおよびデジタル処理に関する同意

収集したストーリーを整理、要約、分析するために、録音や文字起こしを処理する際に、人工知能（AI）ツール（例：文字起こしソフトウェア、NotebookLMなど）を使用する場合があります。

以下の点に同意します（ご確認ください）:

☐ 私の子どものインタビューデータ（音声、動画、文字起こし）処理される可能性があります整理、要約、および調査分析を目的としてAIツールを使用する。

☐ 私の子供のインタビューデータすべきではないAIツールへの入力には使用しないでください。私のストーリーは手動の方法のみで処理してください。

保護者署名:_____
日付:_____

お子様の署名（年齢が十分である場合）:_____
日付:_____

翻訳者／通訳者同意書

プロジェクト名:_____日付:_____

翻訳者／通訳者名:_____

導入

日系人の物語の多くは、日本語または複数の言語を交えて語られます。翻訳者や通訳者は、世代や文化の架け橋となる役割を果たしています。この形式は、正確さと語り手への敬意を保証するものです。

このプロジェクトの翻訳者／通訳者として:

- 語り手の言葉を正確に、忠実に翻訳することをお約束します。
- 私が耳にする話は個人的なものであり、デリケートな内容を含む可能性があることを理解しています。
- 面接中に共有されたすべての情報は機密情報として扱うことに同意します。

翻訳者／通訳者の署名:_____日付:_____

ファシリテーター／ボランティアの機密保持契約

プロジェクト名:_____日付:_____

ボランティア／ファシリテーター名:

_____

導入

ボランティアやファシリテーターは、日系文化遺産の保存において重要な役割を担っています。このフォームは、寄せられた物語を、尊厳、配慮、そして機密性をもって取り扱うことをお約束するものです。

このプロジェクトに協力している者（録音、編集、アーカイブ、またはストーリーテラーの補助など）:

- 私はすべての参加者を敬意をもって扱います。
- 私はこのプロジェクト以外で、録音、文字起こし、または資料を共有、複製、または配布しません。
- 物語は語り手のものであり、慎重に扱わなければならないということは理解しています。

ボランティア／ファシリテーターの署名:_____日付:

_____